



DELARO®

5 L

Toelatingsnr. / N° d'autorisation : 9634P/B

Systemisch fungicide

voor de behandeling van tarwe, gerst, triticale, spelt, rogge en haver.

Fongicide systémique

pour le traitement du froment, de l'escourgeon, de l'orge, du triticale, de l'épeautre, du seigle et de l'avoine.

Suspensieconcentraat (SC) op basis van / Suspension concentrée (SC) à base de
175 g/l (16 %) prothioconazole en/et 150 g/l (13.7 %) trifloxystrobine

	Gevenaaraanduidingen	Mentions de danger
H317	Kan een allergische huidreactie veroorzaken.	Peut provoquer une allergie cutanée.
H361d	Wordt ervan verdacht het ongeboren kind te schaden.	Susceptible de nuire au fœtus.
H410	Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.	Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
	Veiligheidsaanbevelingen	Conseils de prudence
P261	Inademing van spuitnevel vermijden.	Éviter de respirer le brouillard de pulvérisation.
P263	Bij zwangerschap of borstvoeding aanraking vermijden.	Éviter tout contact avec la substance au cours de la grossesse/pendant l'allaitement.
P273	Voorkom lozing in het milieu.	Éviter le rejet dans l'environnement.
P280	Beschermende handschoenen, beschermende kleding en gelaatsbescherming dragen.	Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection du visage.
P391	Gelekte/gemorste stof opruimen.	Recueillir le produit répandu.
P302 +P352	BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen.	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon.
P308 +P311	NA (mogelijke) blootstelling: Een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.	EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.
	Aanvullende informatie	Informations supplémentaires
EUH401	Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.	Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.
Bevat/Contient: 1,2-benzisothiazolin-3-one, Index 613-088-00-6 ; Mengsel van/Mélange de 5-chloro-2-méthyl-2H-isothiazol-3-one en/et 2-méthyl-2H-isothiazol-3-one (3:1), Index 613-167-00-5.		

WERKINGSWIJZE / MODE D'ACTION:	GROUP	3	11	FUNGICIDES
---------------------------------------	-------	---	----	------------

BE84996815E

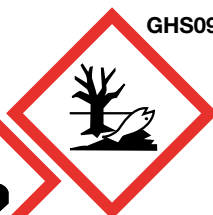
Waarschuwing
Attention
Achtung



GHS07



GHS08



GHS09

Lotnr: zie op de verpakking
N° de lot: voir sur l'emballage

© Trademark of Bayer Group.
© Copyright Bayer CropScience

Bayer CropScience SA-NV
J.E. Mommaertslaan 14 - 1831 Diegem (Machelen)
Tel. 02/535 63 11 - www.cropsscience.bayer.be

Label version: 09/2019



Gefahrenhinweise	
H317	Kann allergische Hautreaktionen verursachen.
H361d	Kann vermutlich das Kind im Mutterleib schädigen.
H410	Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.
Sicherheitshinweise	
P261	Einatmen von Nebel vermeiden.
P263	Kontakt während der Schwangerschaft/und der Stillzeit vermeiden.
P273	Freisetzung in die Umwelt vermeiden.
P280	Schutzhandschuhe, Schutzkleidung und Gesichtsschutz tragen.
P363	Kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen.
P391	Verschüttete Mengen aufnehmen.

P302 +P352	BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen.
P308 +P311	BEI Exposition oder falls betroffen: GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.
Ergänzende Informationen	
EUH401	Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.
Enthält: 1,2-benzisothiazolin-3-one, Index 613-088-00-6; Mischung von 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one und 2-methyl-2H-isothiazol-3-one (3:1), Index 613-167-00-5.	

GEBUIK EN GEBUIKSDOSISSEN

Lees aandachtig het etiket voor gebruik.

Teelt	Ter bestrijding van	Dosis	Toepassingstijdstip
Winter- en zomergerst (inclusief zaadproductie) (open lucht)	Netvlekkenziekte/strepenziekte (<i>Pyrenophora</i> , <i>Helminthosporium</i> , <i>Drechslera</i>), bladvlekkenziekte (<i>Rhynchosporium secalis</i>), dwergroest (<i>Puccinia hordei</i>) en echte meeldauw (<i>Erysiphe graminis</i>)	0,8 L/ha	Tussen het stadium oprichten (BBCH 30) en het baardstadium (BBCH 49).
	Toepassingsvoorwaarden: - Max. 2 toepassingen/teelt. - Risicobepalende maatregelen: een bufferzone van 5 meter met klassieke techniek respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.		
Winter- en zomertarwe,	Oogvlekkenziekte (<i>Pseudocercospora herpotrichoides</i>)	1 L/ha	In het 1-2 knoopstadium (BBCH 31-32)
winter- en zomertriticale en spelt, zomer- en winterrogge (inclusief zaadproductie) (open lucht)	Bladvlekkenziekte/septoriose (<i>Septoria tritici</i> , <i>Leptosphaeria nodorum</i>), gele roest (<i>Puccinia striiformis</i>), bruine roest (<i>Puccinia recondita</i>), echte meeldauw (<i>Erysiphe graminis</i>) en aarfusarium (<i>Fusarium</i> spp.)	1 L/ha	Tussen het 1ste knoopstadium (BBCH 31) en het stadium einde bloei (BBCH 69)
Toepassingsvoorwaarden: - Max. 2 toepassingen/teelt. - Risicobepalende maatregelen: een bufferzone van 5 meter met klassieke techniek respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.			

Zomer- en winterhaver (inclusief zaadproductie)	Echte meeldauw (<i>Erysiphe graminis</i>), Kroonroest (<i>puccinia coronata</i>)	1 L/ha	Tussen het 1ste knoopstadium (BBCH 31) en het stadium einde aarvorming (BBCH 59)
<p>Toepassingsvoorwaarden: - Max. 1 toepassing/teelt. - Risicobeperkende maatregelen: een bufferzone van 5 meter met klassieke techniek respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater.</p> <p>- Vooroogstinterval: 35 dagen.</p>			

Algemene opmerkingen/aanbevelingen:

- Delaro® dient toegepast te worden met een watervolume van 150 à 400 l/ha.
- Liefst toepassen op een droog gewas. Na de behandeling de percelen pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd.
- Delaro® niet toepassen tijdens een vorstperiode of als er binnen de 1 à 2 uur na de toepassing regen wordt verwacht.
- Verpakking goed schudden voor gebruik.
- Spuitapparatuur voor gebruik goed controleren op aanwezigheid van ongewenste productresten, mogelijke verstoppingen, ...
- Tijdens de bespuiting de spuitboomhoogte in functie van het dootype aanpassen aan de hoogte van het gewas. Bij dicht gewas de waterhoeveelheid optrekken naar 300-400 l/ha.
- Het mogelijk optreden van resistente of minder gevoelige ziektestammen kan niet worden uitgesloten of voorspeld. Indien resistente of minder gevoelige ziektestammen zouden optreden, kan Delaro® minder werkzaam zijn. Het respecteren van de erkende dosis blijft hierbij het meest aangewezen hulpmiddel.

Algemene opmerking betreffende de dosis: De erkende dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker, bij voorbeeld in gevallen waar weinig schade wordt verwacht of bij toepassing van mengsels van verschillende producten. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachtermijn voor de oogst te verkorten.

BIJZONDERE TOEPASSINGSVOORWAARDEN

Product bestemd voor beroepsgebruik

BEREIDING VAN DE SPUITOPLOSSING, BEHANDELING VAN DE LEGE VERPAKKING EN BEHANDELINGSOVERSCHOTTEN

Het product in de voor 1/2 gevulde spuittank gieten. Mengen en verder met water aanvullen. De zorgvuldig geleedigde verpakking van dit product dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie opeenvolgende malen schudden) ofwel met behulp van een reinigingssys-

teem met water onder druk dat op het sproeitoestel geplaatst is. Het bekomen spoelwater moet in de sproeitank gegoten worden. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt. De spuitoverschotten circa 10 maal verdunnen en verspuiten op de reeds behandelde percelen volgens de gebruiksvorschriften. Vijvers, waterlopen, beken en grachten niet besmetten met het product of de lege verpakking. De verpakking mag in geen enkel geval hergebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvloeistof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

MAATREGELEN TER VOORKOMING VAN VERONTREINIGING VAN HET GROND- EN OPPERVLAKTEWATER

- SP1: zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt. Reinig de apparatuur niet in de buurt van oppervlaktewater. Zorg ervoor dat het water niet via de afvoer van erven of wegen kan worden verontreinigd.
- SPe3: Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een welbepaalde bufferzone rond oppervlaktewater niet sproeien. Voor instructies bij een specifieke teelt: zie rubriek 'Gebruik en gebruiksdosissen'.
- Naast de op dit etiket vermelde bufferzones, zijn er ook gewestelijke bufferzones van toepassing. Respecteer steeds de grootste bufferzone.
- Driftreductie: Vermijd spuitdrift naar naburige vegetatie, gronden en waterlopen door een aangepaste spuitapparatuur, waterhoeveelheid en rijsnelheid. Spuit bij windstil weer met aangepaste druk naargelang de specifieke aanbevelingen voor drift reducerende doppen.
- Erosiegevoelige percelen: het is ten zeerste aanbevolen om erosie beperkende maatregelen te nemen op percelen die erosiegevoelig zijn om afspoeiing naar oppervlaktewater tegen te gaan.

VOORZORGSMAATREGELEN

Gelieve de normale voorzorgsmaatregelen te respecteren die bij het gebruik van plantenbeschermingsmiddelen geldig zijn. Vermijd spuitdrift op naburige vegetatie en gronden en op wateroppervlakten en waterlopen. Dit product in een originele gesloten verpakking vorstvrij bewaren in een frisse, droge en afgesloten ruimte, speciaal daarvoor bestemd.

AANWIJZINGEN VOOR DE EERSTE HULP

Symptomen: Hoewel het product niet beschouwd wordt als gevaarlijk voor de gezondheid, kunnen vergiftigingsverschijnselen zich voordoen bij abnormaal gebruik of bij accidentele inname.

Inademen: het slachtoffer rustig houden en in de frisse lucht brengen. Zo er symptomen zijn, raadpleeg een arts en toon het etiket of de verpakking.

Inslikken: Spoel de mond. Geef wat water te drinken. Raadpleeg onmiddellijk een arts en toon het etiket of de verpakking.

Huid: Spoel de huid overvloedig met water of neem een douche gedurende 15 minuten. Verwijder ondertussen verontreinigde kledij en schoenen. Zo er symptomen zijn, raadpleeg een arts en toon het etiket of de verpakking.

Ogen: Spoel overvloedig met water gedurende 10 minuten. Spoel weg van het niet-aangetaste oog. Bij contactlenzen: zo makkelijk te verwijderen, verwijder eerst de lenzen, spoel daarna. Raadpleeg een arts en toon het etiket of de verpakking

Voor bijkomende inlichtingen, contacteer **Het Antigifcentrum 070/245.245.**

WAARBORG

Elke fabricatie wordt zorgvuldig in het laboratorium gecontroleerd; ook leveren wij alleen producten af van onberispelijke kwaliteit. Omdat het ons echter onmogelijk is om de door de koper gedane toepassing van onze producten na te gaan, kunnen wij aan de koper geen enkele waarborg geven; wij wijzen dan ook alle verantwoordelijkheid af voor wat betreft eventuele onvoldoende resultaten, schade of nadeel berokkend aan mensen, dieren, planten of werktuigen behalve indien duidelijk bewezen is dat de oorzaak van de schade uitsluitend te wijten is aan een gebrek van het product. De koper alleen draagt alle risico over het gebruik van producten gezien hij alleen over de speciale toepassingsmodaliteiten beslist.

USAGE ET DOSES D'EMPLOI

Lire attentivement l'étiquette avant l'utilisation du produit.

Culture	Pour lutter contre	Dose	Stade d'application
Escourgeon, orge de printemps et d'hiver (y compris production de semences) (plein air)	L'helminthosporiose (<i>Pyrenophora, Helminthosporium, Drechslera</i>), la rhynchosporiose (<i>Rhynchosporium secalis</i>), la rouille naine (<i>Puccinia hordei</i>) et l'oïdium (<i>Erysiphe graminis</i>).	0.8 L / ha	Appliquer entre le stade redressement (BBCH 30) et le stade barbes (BBCH 49)
	Conditions d'application: - Maximum 2 applications/culture. - Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon de 5 mètres avec technique classique entre la culture à traiter et les eaux de surface.		

Froment d'hiver et de printemps, triticale d'hiver et de printemps et épeautre, seigle (y compris production de semences) (plein air)	Le piétin-verse (<i>Pseudocercospora herpotrichoides</i>)	1 L/ha	Appliquer au stade 1-2 nœuds (BBCH 31-32)
	La septoriose des feuilles (<i>Septoria tritici</i> , <i>Leptosphaeria nodorum</i>), la rouille jaune (<i>Puccinia striiformis</i>), la rouille brune (<i>Puccinia recondita</i>), l'oïdium (<i>Erysiphe graminis</i>) et la fusariose (<i>Fusarium</i> spp.)	1 L/ha	Entre le stade 1er nœud (BBCH 31) et fin floraison (BBCH 69)
Conditions d'application: - Maximum 2 applications/culture. - Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon de 5 mètres avec technique classique entre la culture à traiter et les eaux de surface.			
Avoine d'hiver et de printemps (y compris production de semences) (plein air)	L'oïdium (<i>Erysiphe graminis</i>), la rouille couronnée (<i>Puccinia coronata</i>)	1 L/ha	Entre le stade 1er nœud (BBCH 31) et la fin épiaison (BBCH 59)
Conditions d'application: - Maximum 1 application/culture. - Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon de 5 mètres avec technique classique entre la culture à traiter et les eaux de surface. - Délai avant récolte: 35 jours.			
Remarques/Recommandations générales			
<ul style="list-style-type: none"> - Delaro® sera appliqué avec un volume d'eau de 150 à 400 l/ha. - Traiter de préférence sur une végétation sèche. Ne pas pénétrer dans des cultures traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec. - Ne pas appliquer le Delaro® pendant une période de gel ou en cas de risque de pluie endéans les 2 heures. - Bien agiter l'emballage avant l'emploi. - Contrôler le pulvérisateur avant utilisation et vérifier l'absence de restes de produits dans la cuve, bouchage éventuel, ... - Pendant la pulvérisation adapter la hauteur de la rampe en fonction du type de jet et de la hauteur de la végétation. Si la végétation est dense, il est recommandé d'utiliser un volume d'eau de 300 à 400 l/ha. - On ne peut pas exclure ni prévoir la possible apparition de souches résistantes ou moins sensibles. Dans de telles circonstances, Delaro® peut s'avérer moins efficace. Le respect de la dose agréée reste le meilleur moyen pour garantir un résultat optimal. 			
Remarque générale concernant la dose: La dose agréée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur, par exemple dans les situations où le risque de dégâts est faible ou lors de l'utilisation de produits en mélange. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du délai avant récolte.			

CONDITIONS PARTICULIERES D'APPLICATION

Produit destiné à un usage professionnel.

PREPARATION DE LA BOUILLIE, TRAITEMENT DES EMBALLAGES VIDES ET SURPLUS DE TRAITEMENT

Remplir la cuve à 1/2 d'eau. Ajouter le produit, mélanger et compléter le volume de la cuve. L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (3 agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de ce nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage prévus à cet effet.

Diluer les surplus de traitement au moins 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi.

Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut en aucun cas être réutilisé à d'autres fins.

De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

MESURES POUR EVITER LA POLLUTION DES EAUX SOUTERRAINES ET DE SURFACE

- SP1: Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage. Ne pas nettoyer le matériel d'application près des eaux de surface. Eviter la contamination via les systèmes d'évacuation des eaux à partir des cours de ferme et des routes.
- SPe3: Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface. Voir les instructions spécifiques à la culture sous la rubrique 'Usage et doses d'emploi'.
- En plus des zones tampons mentionnées sur l'étiquette, des zones tampons régionales sont également d'application. Respectez toujours la zone tampon la plus large.
- Réduction de la dérive : Eviter la dérive sur la végétation, les plans et les cours d'eau par l'utilisation d'un équipement de pulvérisation approprié et en ajustant la quantité d'eau et la vitesse. Pulvériser en l'absence de vent et avec une pression adaptée conformément aux recommandations spécifiques pour les buses antidérive.
- Parcelles sensibles à l'érosion : il est recommandé de mettre en place des mesures adaptées sur les parcelles sensibles à l'érosion afin d'empêcher le ruissellement vers les eaux de surface.

MESURES DE PRECAUTION

Respecter les précautions habituellement prises lors de l'utilisation des produits phytopharmaceutiques.

Eviter la dérive sur la végétation et les surfaces avoisinantes, ainsi que sur les plans et cours d'eau.

Conserver le produit sous clé dans son emballage d'origine fermé, dans un endroit frais et sec, spécialement prévu à cet effet et à l'abri du gel.

Spo2 : Laver tous les équipements de protection après utilisation.

SPo : Ne pas pénétrer dans des cultures traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.

INDICATIONS CONCERNANT LES PREMIERS SECOURS

Symptômes: Bien que le produit ne soit pas classé comme dangereux pour la santé, des symptômes d'intoxications peuvent survenir en cas d'utilisation anormale ou d'ingestion accidentelle. **Inhalation:** Maintenir la victime calme et l'emmener à l'air frais. En cas de symptômes, consulter un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage. **Ingestion:** Rincer la bouche. Faire boire un peu d'eau. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage. **Contact avec la peau:** Rincer abondamment à l'eau ou prendre une douche pendant 15 minutes. Enlever entre-temps les chaussures et les vêtements contaminés. En cas de symptômes, consulter un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage. **Projection dans les yeux:** Rincer abondamment à l'eau pendant 10 minutes. Ne pas faire couler l'eau vers l'œil non atteint. Porteurs de lentilles de contact: enlever si possible les lentilles de contact, puis rincer. Consulter un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.

Pour informations complémentaires, contacter le **Centre Antipoisons 070/245.245.**

GARANTIE

Chaque fabrication est contrôlée en laboratoire, et ne sont livrés dans le commerce que les produits de qualité irréprochable. Nous sommes cependant dans l'impossibilité de vérifier l'application de nos produits qui est faite par l'acheteur et nous ne pouvons pas donner de garantie à l'acheteur, nous déclinons par conséquent toute responsabilité quant au résultat insuffisant et aux dégâts pouvant être occasionnés à des personnes, des animaux, des plantes ou des appareils, sauf lorsqu'il est clairement établi que la cause du dégât est exclusivement due à un défaut du produit. L'acheteur supporte seul tous les risques inhérents à l'emploi des produits étant donné qu'il décide seul des modalités spéciales d'emploi.